Organizacija Združenih narodov za izobraževanje, znanost in kulturo

Slovenska nacionalna komisija za UNESCO

UNESCO KLUB CERKLJE

VABIMO

NA SPOMINSKO PRIREDITEV
OB 100. OBLETNICI SMRTI
SLOVENSKEGA PESNIKA
ANTONA AŠKERCA,
PRVEGA LJUBLJANSKEGA
MESTNEGA ARHIVARJA

RDEČA DVORANA
MESTNE HIŠE, LJUBLJANA

PETEK, 15. JUNIJA 2012,
OB 17. URI

POET V BESEDI IN GLASBI

Anton Aškerc:

SVETINJA

OBLAKU

SIVI LASJE

PONOČNA POTNICA

BRODNIK

JANIČAR

MEJNIK

STARA PRAVDA

PRED CESARJEM

TLAKA

BOJ PRI BREŽICAH

KRONANJE V ZAGREBU

Program izvajajo:

slavnostni govornik
ddr. Igor Grdina

Šenturški oktet,
vodja Branko Jagodic

učenci in Mladinski pevski zbor
OŠ Davorina Jenka Cerklje na
Gorenjskem, zborovodkinja
Irma Močnik

UNESCO klub Cerklje:

Nataša Zorman

Jože Jerič

Tomaž Longyka

Anton Aškerc

LIMŜTONO

Viglis foiro. Bovparon al Italoj
forvendinte,
li malfruiĝis. Hejmen iras sola
malhelnokte.

»Hm, laŭdire iri tie ĉihore
ne sekuras;
ke vojaĝantoj ĉivoje ofte
ekhantiĝas.«

Staradis Martin siatempe gardon
kiel soldato;
ĉu li ektimu nun je ĉiu nokta
horloĝbato?

»Nek ĉe Custozza mi timadis morton,
elvokis ĝin –
ĉu bebe nun mi tremu se folio
aŭdigas sin?« …

En la propra arbaro … Jen el mallum':
»Oj, kien meti?«
»Kien meti? – De kie vi prenis ĝin,
devas ĝin meti!«

»Limŝtonon *inter* vi kaj mi de la lim'
mi forprenis
kaj kaŝe du klaftojn en *via* propraĵ'
ĝin transplantis!

Oh, kaj nun, de kiam forlasis spirit'
tiun mondon,
mi returne portantas jam dum jarcent'
la limŝtonon!

Oh, tio pezpremas!« … Ekfulmo. Sur voj',
anhelante,
iras Vid, la ŝtonon damnitan, najbar',
klinportante …

Staradis Martin siatempe gardon
sen ia tim',
sed kiel de foir' li venis hejmen,
ne sciis li.

Novaĵon strangan je l' aŭroro ĉiuj
portas al li:
»Subite mortis lastvespere limul',
najbaro Vid!«

Esperantigis/Poesperantil:
Tomaž Longyka
junij 2012

Za pomoč pri organizaciji in
izvedbi prireditve se
zahvaljujemo

OBČINI CERKLJE
NA GORENJSKEM

UNESCU SLOVENIJE

JSKD RS LJUBLJANA

PROTOKOLU MESTNE OBČINE
LJUBLJANA

METEORJU, CERKLJE, d. o. o.

DNK, d.o.o.

Koordinatorica projekta:
Daniela Močnik